

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

1<sup>er</sup> JUILLET 1970.

## Projet de loi concernant l'industrie charbonnière dans le bassin campinois.

PROJET TRANSMIS PAR  
LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

### ARTICLE 1<sup>er</sup>.

Les actifs et passifs constituant au 7 février 1970 le patrimoine des sociétés fondatrices de la S.A. « Kempense Steenkolenmijnen », et qui n'ont pas fait l'objet d'apports à celle-ci lors de la constitution, doivent donner lieu, à concurrence de 90 p.c., à des investissements industriels nouveaux dans la province du Limburg, endéans les deux ans à compter de la date de leur alienation.

Cette obligation s'applique également aux actifs et aux passifs des sociétés fondatrices qui, après le 7 février 1970, ont été englobées dans d'autres sociétés, par fusion ou autrement.

Le Ministre des Affaires économiques fixe les mesures d'application et de contrôle relatives aux dites réalisations et aux réinvestissements.

### ART. 2.

Le Roi peut déterminer la date et les conditions du remboursement partiel ou total des valeurs liquidatives définies aux annexes de l'arrêté royal n° 60 du 10 novembre 1967.

#### R. A 8405

##### Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

708 (Session de 1969-1970) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Amendement;
- 3 : Rapport;
- 4 : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

30 juin et 1<sup>er</sup> juillet 1970.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

1 JULI 1970.

## Ontwerp van wet betreffende de steenkolenrijverheid in het kempense bekken.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR  
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

### ARTIKEL 1.

De activa en passiva die op 7 februari 1970 het patrimonium vormden van de stichtende vennootschappen van de N.V. « Kempense Steenkolenmijnen » en die niet het voorwerp zijn geweest van inbrengen in laatstgenoemde vennootschap bij haar oprichting, moeten aanleiding geven, ten belope van 90 pct. tot nieuwe industriële investeringen in de provincie Limburg, binnen de twee jaar te rekenen vanaf de datum van hun vervreemding.

Deze verplichting zal ook gelden voor de activa en passiva van stichtende vennootschappen die sedert 7 februari 1970 door fusie of anderszins opgegaan zijn in andere vennootschappen.

De Minister van Economische Zaken stelt de uitvoerings-en controlesmaatregelen vast die op de genoemde verwezenlijkingen en op de wederbeleggingen dienen te worden toegepast.

### ART. 2.

De Koning kan de datum en de voorwaarden vaststellen van de gehele of gedeeltelijke terugbetaling van de liquidatiewaarden bepaald in de bijvoegsels van het koninklijk besluit n° 60 van 10 november 1967.

#### R. A 8405

##### Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

708 (Zitting 1969-1970) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2 : Amendement;
- 3 : Verslag;
- 4 : Amendement.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

30 juni en 1 juli 1970.

**ART. 3.**

La convention entre l'Etat belge et les sociétés fondatrices de la société fusionnée de Campine, annexée à l'arrêté n° 60 du 10 novembre 1967, est revue sur base des dispositions de la présente loi.

Elle est modifiée d'office par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres si, endéans un délai de six mois, à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi, un nouvel accord n'était intervenu entre les sociétés fondatrices et l'Etat.

**ART. 4.**

Le Roi prend toutes mesures nécessaires à l'exécution de la présente loi, sur proposition du Ministre des Affaires économiques. Il est autorisé à faire les investissements prévus par la présente loi, à charge des intéressés, en cas de refus, d'inexécution partielle ou totale de ceux-ci.

**ART. 5.**

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juillet 1970.

*Le Président de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires,*

G. JUSTE.

M. VERLACKT-GEVAERT.

**ART. 3.**

De overeenkomst tussen de Belgische Staat en de stichtende vennootschappen van de Kempense gefuseerde steenkolenvennootschap gevoegd bij het besluit n° 60 van 10 november 1967, wordt herzien op grond van de bepalingen van onderhavige wet.

Zij wordt van ambtswege gewijzigd bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, indien er, binnen een termijn van zes maanden, te rekenen vanaf het van kracht worden van onderhavige wet, geen nieuw akkoord zou worden tot stand gebracht tussen de stichtende vennootschappen en de Staat.

**ART. 4.**

De Koning neemt, op voorstel van de Minister van Economische Zaken, alle nodige maatregelen voor de uitvoering van onderhavige wet. Hij is gemachtigd de bij deze wet bepaalde investeringen te doen ten laste van de betrokkenen, wanneer dezen weigeren, of de investeringen geheel of gedeeltelijk, niet uitvoeren.

**ART. 5.**

Onderhavige wet treedt in werking de dag dat zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 1 juli 1970.

*De Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

*De Secretarissen,*

G. JUSTE.

M. VERLACKT-GEVAERT.